

DELIBERATION DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU 14 février 2020 à 17 h 00

AUJOURD'HUI quatorze février deux mille vingt

LE CONSEIL MUNICIPAL de la Ville de Clermont-Ferrand, convoqué par Monsieur le Maire le 07 février 2020, s'est réuni dans la salle ordinaire des séances.

Après avoir ouvert la séance, Monsieur le Maire procède à l'appel.

Etaient présents Mmes et MM. les Membres du Conseil dont les noms suivent :

Olivier BIANCHI, Maire, présidant la séance

Présent(e)s : Olivier BIANCHI, Françoise NOUHEN, Christine DULAC-ROUGERIE, Monique BONNET, Manuela FERREIRA DE SOUSA, Philippe BOHELAY, Isabelle LAVEST, Grégory BERNARD, Cécile AUDET, Jérôme GODARD, Jérôme AUSLENDER, Nicaise JOSEPH, Marion CANALES, Saïd Akim BARA, Gérard BOHNER, Nicolas BONNET, Dominique ADENOT, Géraldine BASTIEN, Valérie BERNARD, Christophe BERTUCAT, Pascaline BIDOUNG, Jean-Luc BLANC, Jean-Pierre BRENAS, Dominique BRIAT, Jean-Christophe CERVANTES, Alparslan COSKUN, Louis COUSTÈS, Sandrine DUBOC-GEAY, Sondès EL HAFIDHI, Magali GALLAIS, Djamel IBRAHIM-OUALI, Christiane JALICON, Claudine KHATCHADOURIAN-TECER, Jean-Pierre LAVIGNE, Marianne MAXIMI, Pierre MIQUEL, Fabienne MONTEL, Didier MULLER, Florent NARANJO, Christian PORTEFAIX, Dominique ROGUE-SALLARD, Laurence SCHLIENGER, Sylviane TARDIEU, Odile VIGNAL

Excusé(e)s ayant donné pouvoir : Simon POURRET à Marion CANALES, Cyril CINEUX à Jean-Christophe CERVANTES, Edith CANDELIER à Jean-Pierre BRENAS, Nadia GUERMIT-MAFFRE à Jean-Luc BLANC, Claude LEROUX à Nicolas BONNET, Nicole PRIEUX à Magali GALLAIS

Excusé(e)s :

Absent(e)s : François BARRIÈRE, Anne FAUROT, Patricia GUILHOT, Isabelle PADOVANI, Antoine RECHAGNEUX

Secrétaire : Marianne MAXIMI

M. Florent NARANJO arrive pendant le discours introductif de M. le Maire.

Mme Sondès EL HAFIDHI arrive avant le vote de la question n°2.

M. Grégory BERNARD quitte la séance avant le vote de la question n° 38 et donne pouvoir à Mme Cécile AUDET.

Mme Géraldine BASTIEN quitte la séance avant le vote du vœu et donne pouvoir à M. Jean-Pierre LAVIGNE.

Rapport N° 5

L'ACTION INTERNATIONALE DE LA VILLE DE CLERMONT-FERRAND AU
SERVICE DU DEVELOPPEMENT DE L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE ET DE
SES ACTEURS

Rapporteur : Monsieur Jérôme AUSLENDER

Pour l'année 2019, l'action extérieure de la ville de Clermont-Ferrand a été marquée par la promotion économique, culturelle et sociale du territoire dans le cadre des nouvelles ambitions et orientations à l'international définies en début de mandat.

Le développement des projets européens et internationaux, bilatéraux ou multilatéraux, dans le cadre du Réseau International des Villes Michelin (RIVM) a permis de créer, ou de renforcer, des liens entre plus de 30 villes du monde. Au-delà des contacts entre municipalités, ce sont les forces vives des territoires qui nouent des liens pérennes : associations, start-ups, incubateurs, universités ou encore agences publiques locales.

Ces orientations et actions en matière de relations internationales s'appuient donc sur une ambition internationale affirmée pour Clermont-Ferrand qui vise, d'une part, à faire connaître et partager les savoir-faire clermontois en Europe et dans le monde et, d'autre part, à impliquer et associer les clermontois à cet engagement européen et international.

Valoriser et partager les savoir-faire de Clermont-Ferrand en Europe et dans le monde

Cette promotion et valorisation des atouts de Clermont-Ferrand fait partie de sa stratégie européenne et internationale à travers notamment sa politique de coopération avec d'autres villes en Europe et dans le monde, sa présence dans les réseaux internationaux et l'accueil de délégations (ambassadeurs, consuls, jeunes, lycéens, collégiens, étudiants, enseignants, chercheurs...).

MIEUX FAIRE CONNAITRE LES ATOUS ECONOMIQUES, UNIVERSITAIRES ET CULTURELS DE CLERMONT-FERRAND

Le développement du RIVM a participé clairement et concrètement à la réalisation de ces objectifs.

Pour rappel, ce réseau de Villes basé sur les échanges professionnels et humains, déjà existants, entre Clermont-Ferrand et des villes qui, dans le monde, ont un site Michelin de production et/ou de recherche sur leur territoire, ainsi que les villes jumelles de Clermont-Ferrand, a principalement pour finalité de :

Valoriser et partager des politiques publiques innovantes entre les villes du réseau et leurs forces vives respectives

A travers des **échanges d'expériences et d'expertises** en lien avec les spécificités des territoires respectifs et les thématiques proposées, il vise la mise en relation des acteurs économiques, industriels, universitaires, culturels... de Clermont-Ferrand avec ceux d'autres villes dans le monde.

Après le succès des 1^{ères} rencontres du RIVM organisées fin 2017 à Clermont-Ferrand sur le thème principal de la "Ville durable", les 2^{èmes} Rencontres ont eu lieu, du 27 au 29 mars 2019, à Vitoria-Gasteiz en Espagne.

Plus de 200 personnes y ont participé, issues de 27 villes représentant 15 pays. Les ateliers de travail ont permis d'approfondir les pistes de coopérations entamées et les liens entre les villes sur la thématique du développement urbain durable décliné sous les angles environnementaux, économiques et sociaux.

L'Assemblée Générale du RIVM a été organisée en juin dernier à Montréal à l'occasion de "Movin'on" (sommet mondial de la mobilité durable) auquel ont participé plusieurs villes du RIVM dont Clermont-Ferrand.

Une dizaine de thématiques (l'énergie et l'écologie, l'enseignement supérieur et l'innovation, les mobilités durables, la culture, le sport, l'économie circulaire, les aménagements urbains, l'enfance et la jeunesse, le tourisme et enfin la participation citoyenne) ont été identifiées comme prioritaires par de nombreux membres du réseau. Elles font toutes l'objet d'un travail mené par des équipes-projets locales (clermontoises) et des référent.e.s désigné.e.s dans chacune des villes du réseau et destiné à favoriser l'émergence de projets et coopérations.

Les prochaines étapes du Réseau international des villes Michelin

- Les III^{èmes} rencontres du Réseau international des villes Michelin du 24 au 26 mars 2021 à Querétaro (Mexique).

Suite à un vote en ligne, les villes du RIVM ont désigné la ville de Santiago de Querétaro au Mexique pour accueillir les prochaines rencontres (3^{èmes}) qui auront lieu du 24 au 26 mars 2021 et seront placées sous les signes de l'innovation et de l'inclusion.

- Le développement d'un réseau d'acteurs locaux dans chaque ville du réseau. Dans chaque ville du réseau, les municipalités ont décidé de désigner un.e référent.e RIVM. Au-delà de ces relations institutionnelles (de mairie à mairie), le Réseau a vocation à créer des liens entre les acteurs de chaque territoire. La prochaine réunion des acteurs clermontois avec les référent.e.s des villes du réseau est prévu début mars prochain à Clermont-Ferrand. L'objectif est bien de rendre le réseau actif entre chaque conférence bisannuelle, et de permettre un retour utile sur les territoires.

- La recherche de financements pour le développement des projets. L'ensemble des projets, en cours ou à venir, fera l'objet de recherches de financements nationaux (principalement auprès du Ministère des affaires étrangères) et internationaux.

REINVESTIR LES RESEAUX DE VILLES

La Ville a participé aux travaux et réunions de groupes pays organisés par Cités Unies France (CUF), et par l'Association Française des Conseils, Communes et Régions d'Europe (AFCCRE). Elle est membre (suppléant) du Conseil mondial de Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU) et contribue régulièrement aux travaux des pôles « relations internationales » et « Europe » de France Urbaine.

Enfin, la Ville assure la présidence de la commission « Europe et relations internationales » de l'Association des Villes Universitaires de France (AVUF).

MOBILISER LES RESSOURCES EUROPEENNES EN FAVEUR DES PROJETS MUNICIPAUX

La Ville et ses services sont sollicités pour participer à des réseaux de villes constitués dans le cadre d'appels à projets européens :

- **Programme de coopération internationale urbaine de la Commission européenne (International Urban Cooperation - IUC) : entre Clermont-Ferrand et Chennai (Inde) sur les thèmes de la Smart City et de la gestion de l'eau.**

- CreArt : projet piloté par la ville de Valladolid en Espagne, dans le cadre du programme européen Europe Créative. Ce réseau européen pour la création artistique CreArt est un projet de coopération culturelle européenne dans le champ des arts plastiques.
 - En juillet, s'est tenue une journée de rencontres professionnelles autour des nouvelles expérimentations artistiques pour les tout-petits au Centre d'Initiation à l'Art pour les 0-6 ans « Mille formes », centre unique en Europe, en partenariat avec le Centre Pompidou.
 - De septembre à novembre 2019, Clermont-Ferrand a accueilli une exposition intitulée « Troisième lieu, tout ce que nous avons en commun » salle Gaillard et à la chapelle de l'ancien hôpital général, qui a rassemblé les œuvres de 15 artistes issus de 9 pays. Cette exposition collective circule entre les villes de Zagreb en Croatie, Lecce en Italie et Clermont-Ferrand.

PARTAGER NOS SAVOIR-FAIRE AVEC LES VILLES JUMELLES ET PARTENAIRES

Parallèlement au développement du RIVM, la Ville de Clermont-Ferrand poursuit ses échanges et projets avec ses villes jumelles ou partenaires, de façon bilatérale.

En ce domaine, la Direction enseignement supérieur et relations internationales est fréquemment sollicitée soit directement par ces villes ou des porteurs de projets, soit par des structures clermontoises qui souhaitent profiter de cette opportunité d'ouverture internationale :

- **Regensburg en Allemagne** est l'une des villes jumelles de Clermont-Ferrand les plus actives. En effet de nombreux projets existent entre nos deux villes (séjours internationaux de jeunes, projets culturels, échanges de jeunes en service civique, double diplôme universitaire, court-métrage...), qui ont fêté leur 50 ans de jumelage en 2019.

A cette occasion, plusieurs actions et déplacements ont été réalisés :

- une exposition du collectif d'artistes clermontois « le chant de l'encre » a été organisée durant deux mois (mai-juin) à Regensburg dans la Galerie municipale « Leeren Beutel » ;
- une délégation clermontoise a participé en juin 2019 à la traditionnelle Bürgerfest de Regensburg où de nombreux projets ont été envisagés, dans les secteurs de l'innovation, de la petite enfance (futur échange de stages professionnels dans les crèches), de l'enseignement supérieur et de la vie étudiante (création d'une université européenne, partenariat entre les CROUS), et de la culture ;
- en septembre, une délégation de Clermont-Ferrand a participé au 3^{ème} séminaire sur l'inclusion tout au long de la vie. Les tables-rondes et les visites de terrain (dans des établissements scolaires par exemple) ont permis de mettre en évidence les meilleures pratiques de Regensburg, inspirantes pour d'autres villes, de la crèche à l'université, en passant par l'école, dans les bâtiments publics et les enseignements, ainsi qu'avec les entreprises. Ce séminaire a été l'occasion pour la délégation clermontoise de présenter la charte universelle de l'inclusion mise en place par la ville de Clermont-Ferrand ;
- pour célébrer les 50 ans du jumelage, une délégation de Regensburg est venue à Clermont-Ferrand en octobre. Outre les rencontres entre les élus et techniciens des deux villes, un partenariat a été signé entre Le Bivouac et son homologue de Regensburg (le "R-Tech GmbH") dans les domaines de l'innovation, de l'incubation et l'accélération des start ups.
- L'année 2019 a également marqué le 25^{ème} anniversaire du jumelage entre **Norman (Oklahoma-USA)** et Clermont-Ferrand. Ainsi, une délégation conduite par Mme Breea Clark, maire de Norman est venue du 10 au 14 décembre à Clermont-Ferrand, afin

d'assister au vernissage de l'exposition « We belong to the land » (salle Gaillard), prêtée par le Musée Fred Jones Jr. de l'Université de Norman. Autour de ce vernissage, leur séjour aura permis de nombreuses rencontres avec les élus et les services de la ville et de l'Université. Au cours de cette visite, la Maire nouvellement élue, Breca Clark a affirmé sa volonté de faire des relations internationales et des villes jumelles une priorité pour sa ville.

En mai et juin 2019, nous avons reçu plus d'une centaine d'étudiants et de professeurs de Norman qui ont participé à Clermont-Ferrand à des *summer schools* (4). En contrepartie, chaque année, des étudiants clermontois partent étudier là-bas pendant plusieurs semestres.

- Au mois de juin dernier, nous avons accueilli Monsieur Ryu Yamamoto, Maire de **Maebashi au Japon**, accompagné de collaborateurs et de journalistes. Il souhaitait découvrir notre ville, ses entreprises et rencontrer son homologue et les élus municipaux. Ainsi, la délégation japonaise a été au centre de recherche, développement et d'innovation de Michelin à Ladoux, où elle a découvert la start-up Add'up, avant de rencontrer des artistes en résidence à l'École Nationale Supérieure d'Architecture. Ils ont également été reçus au Bivouac, et ont pu rencontrer des associations japonaises ainsi que l'orchestre national d'Auvergne qui prévoit en 2020 une tournée au Japon qui passera, à l'invitation de M.Yamamoto, par Maebashi.
Lors de cette visite, le maire de Maebashi a rappelé son intention d'adhérer au réseau international des villes Michelin.
- Fin juin 2019, nous avons également accueilli Monsieur Hisham Elkadi, Doyen de l'école d'architecture de l'Université de **Salford au Royaume-Uni**.
Le but de sa visite était multiple :
 - ✓ Le projet européen Cost Action : travail sur la candidature déposée auprès de la Commission européenne.
 - ✓ Le partenariat avec l'ENSACF : échange d'étudiants entre nos 2 villes pour réaliser une étude.
 - ✓ Le réseau des universités des villes du RIVM.
 - ✓ La résidence d'artistes clermontois à Salford.
- Du 24 au 27 juin, Clermont-Ferrand a accueilli le Maire d'**Oyem au Gabon**, Monsieur Christian Abessolo Menguey, élu en mars 2019, ainsi que deux autres élus d'Oyem. Ville partenaire depuis 2006, les coopérations envisagées portent principalement sur l'éclairage public, l'eau et les transports publics.
- En juillet, une délégation clermontoise s'est rendue à **Cuneo en Italie**, afin de travailler sur un accord de partenariat entre les deux villes (accord de partenariat présenté au conseil municipal de décembre dernier). Les pistes de coopération identifiées sont la culture (FITE, CEC, résidence d'artistes...), la jeunesse (séjours internationaux d'été), et universitaires (Université des villes RIVM, maire membre du comité d'honneur du campus de management de Cuneo).
- Une délégation clermontoise a également participé en novembre dernier à **Montréal** aux « Entretiens Jacques Cartier » qui ont rassemblé durant trois jours des acteurs de l'innovation et de la recherche dans les domaines des énergies propres, du transport et de la mobilité, de la planification urbaine, de l'industrie culturelle et créative, des sciences de

la vie et de la santé. Des rencontres avec des élus et techniciens de la Ville de Montréal ont permis de renforcer les liens avec cette ville dans le cadre du RIVM.

- Afin de travailler ensemble notamment sur les thématiques des mobilités, de l'innovation et de faciliter les coopérations, **Bad-Kreuznach en Allemagne** a organisé, pour la première fois, une rencontre des villes allemandes du RIVM à laquelle a participé une personne de la direction enseignement supérieur et relations internationales de la ville de Clermont-Ferrand.
- Enfin à l'automne dernier, l'harmonie municipale de Clermont-Ferrand s'est rendue, avec le soutien de la ville de Clermont-Ferrand, à **Braga (Portugal)** dans le cadre du 20^{ème} anniversaire du jumelage entre les deux villes.

FAVORISER L'ATTRACTIVITE ET LA SOLIDARITE INTERNATIONALES

Des accueils ou réceptions de représentants diplomatiques (Etats-Unis, Japon, Allemagne, Gabon, entre autres), de délégations étrangères, d'étudiants, lycéens, universitaires... sont régulièrement organisés dans les salons de l'Hôtel de Ville.

En 2019, la ville a, par exemple, accueilli des jeunes espagnols (Guadalajara, Malagon, Vigo), allemands (Munich, Regensburg) dans le cadre d'appariements avec des établissements scolaires clermontois, des lycéens francophones de Gomel (Belarus), des enseignants-chercheurs du monde entier à l'occasion de colloques internationaux ...

Conformément aux décisions prises, le soutien financier au CROUS a été maintenu pour améliorer l'accueil des étudiants étrangers (guichet unique d'accueil) qui sont désormais reçus durant toute l'année universitaire (contre 4 mois auparavant).

- En 2019, la Ville a participé pour la 5^{ème} année consécutive au dispositif national de « Nuit des étudiants du monde » (NEM) pour l'accueil des étudiants internationaux. La NEM 2019 a été organisée le 9 octobre dans le cadre de « Clermont fête ses étudiants », en collaboration avec Campus France, l'Université Clermont Auvergne et l'association WorldTop ESN (Erasmus Student Network) qui accueille les étudiants internationaux. Cette nuit festive organisée cette année dans 25 villes universitaires françaises est un temps fort des soirées étudiantes dédiées exclusivement à l'accueil des étudiants internationaux.
- La Ville de Clermont-Ferrand attribue des bourses aux étudiant.e.s qui suivent une formation dans un établissement d'enseignement supérieur du bassin clermontois et effectuent un cursus ou un stage dans l'une des 36 villes partenaires. Le dispositif municipal des « bourses mobilité internationale » en lien avec le RIVM a permis en 2019 l'attribution de 90 bourses. Le nombre de dossiers déposés est en augmentation, tout comme le nombre de dossiers acceptés.

Impliquer les Clermontois dans l'ouverture européenne et internationale

L'internationalisation de Clermont-Ferrand, ne prendra tout son sens que si les habitants la partagent.

L'information et l'association des citoyens et des acteurs locaux doivent donc être une priorité pour construire et diffuser une culture européenne et internationale.

LE CENTRE D'INFORMATION EUROPE DIRECT (CIED) CLERMONT PUY-DE-DÔME

Afin de développer un sentiment d'appartenance à l'Union européenne et ainsi donner corps à la citoyenneté européenne, le Centre d'information Europe Direct Clermont Puy-de-Dôme, labellisé et soutenu par la Commission Européenne, a été inauguré le 28 mai 2018. Il s'agit d'un projet porté avec le Conseil départemental du Puy-de-Dôme et le soutien d'une dizaine de partenaires institutionnels et associatifs (UCA, comités de jumelage, Rectorat, Mouvement Européen Auvergne, WorldTop, Jeunes Européens Auvergne...).

De nombreuses actions sont organisées conjointement avec ce réseau local. Les relations se sont renforcées grâce à l'emménagement de WorldTop ESN, des Jeunes Européens Auvergne et du Mouvement Européen Auvergne dans les locaux du CIED au 2 rue Saint-Genès. Cette adresse commune permet à la fois une cohérence dans l'accueil du public et une praticité dans l'organisation d'événements communs.

Les missions principales du CIED Clermont Puy-de-Dôme sont de rapprocher l'Europe des citoyens en les informant sur l'Union Européenne à travers l'organisation d'événements, en animant et fédérant un réseau d'acteurs impliqués sur l'Europe.

Le Centre se matérialise par un lieu d'accueil et de ressources en centre-ville ouvert au grand public les après-midis de la semaine, par l'organisation de nombreuses actions d'information (manifestations, animations, communication...), par un site Internet et des réseaux sociaux.

Au-delà de la subvention accordée chaque année par la Commission Européenne (30 600 € en 2019 et 31 900 € sollicités en 2020), la labellisation Europe Direct confirme l'ouverture européenne de la Ville, tout en fédérant un réseau d'acteurs locaux. Depuis son inauguration en mai 2018, plus de 140 événements (débat, animations, expositions, concerts...) ont été organisés, directement ou en partenariat, réunissant près de 9 000 personnes.

Près de 1 000 personnes ont déjà fréquenté ou contacté l'espace d'accueil rue Saint-Genès.

Enfin, les réseaux sociaux génèrent entre 10 000 et 30 000 vues par mois.

Les actions-phares de 2019 ont été :

- Le Joli Mois de l'Europe avec en particulier :
 - la Journée de l'Europe, pour laquelle un village européen et un bal pour la paix ont permis aux clermontois de découvrir l'Union européenne de façon festive et ludique, avec de nombreux partenaires (UCA, Jeunes Européens Auvergne, Mouvement Européen Auvergne, Fédération des comités de jumelage du Puy-de-Dôme, Concordia, CaciAura...).
 - les Arts en Balade, avec l'accueil de plus de 700 personnes au CIED.
 - la tournée EuropaVox : une soirée débat-concert en mai.
 - les élections européennes en mai, avec un affichage en ville et des actions d'explications du rôle du Parlement européen au grand public.
- Le village EuropaVox : un stand pendant 3 jours en juin, afin d'inciter à voter aux élections européennes et de sensibiliser le public jeune.
- Une vingtaine d'animations dans les établissements scolaires, accueils de loisirs et quartiers prioritaires, ainsi qu'une journée de modules sur la citoyenneté et l'Europe, avec les 140 jeunes de 16 ans, du Service National Universel.
- Une dizaine de « promenades européennes », permettant de mettre en valeur le lien entre le territoire et l'Europe à travers une visite originale du centre-ville (financements européens du tram, de la rénovation de la place de Jaude et du Panoramique des Dômes,

candidature CEC, les échanges Erasmus de l'UCA, les journées européennes du patrimoine au Jardin Lecoq et dans les musées...).

- Des conférences-débats et animations en partenariat avec l'UCA et les associations.

LES SEJOURS INTERNATIONAUX

- La Ville a également développé les séjours d'été internationaux, favorisant ainsi l'ouverture des jeunes clermontois sur le monde. Ces séjours sont proposés aux jeunes de Clermont-Ferrand, d'Aberdeen au Royaume-Uni, de Regensburg qui se retrouvent à Ker-Netra, à Regensburg ou dans les Highlands (Ecosse).
- De plus, le « Village Copains du Monde », organisé par le Secours Populaire du Puy-de-Dôme, est un séjour multiculturel et solidaire pour des jeunes issus de milieux défavorisés. En août 2019, ce sont des jeunes israéliens, indonésiens, mexicains, portugais et français qui ont partagé des vacances ensemble afin de construire des liens solidaires avec différents pays européens et internationaux. Pour cette action, le SP63 a reçu une subvention de la Ville et un soutien pour contacter des villes partenaires.
- Enfin, la Ville a accueilli, de septembre à juin dans ses services, et pour la 2^{ème} année consécutive, une jeune allemande de Regensburg. Cet accueil est possible grâce au dispositif du Service Civique franco-allemand de l'OFAJ (Office Franco-Allemand pour la Jeunesse), qui reflète non-seulement l'importance du partenariat franco-allemand mais également l'engagement européen de la Ville avec comme priorités la citoyenneté européenne et la mobilité des jeunes en Europe.

L'EDUCATION CITOYENNE A L'AIDE AU DEVELOPPEMENT ET/OU A LA SOLIDARITE INTERNATIONALE

- La Ville a participé à différents travaux en tant que membre du Conseil d'administration de RESACOOP (Réseau d'appui à la coopération internationale en Auvergne-Rhône-Alpes). RESACOOP accompagne les porteurs de projets clermontois dans le domaine de la solidarité internationale/aide au développement en organisant des ateliers et des formations. Un projet expérimental est en cours d'élaboration avec la Direction de l'enfance de la ville.
- La Ville travaille en étroite collaboration avec AuSI (fédération d'associations de solidarité internationale d'Auvergne nouvellement créée), qui a coordonné l'organisation du festival « AlimenTERRE » avec ses associations membres et proposé des projections-débats sur l'évolution du système alimentaire et des interactions entre la France et les pays dits du « Sud », en particulier avec l'Afrique de l'Ouest et l'Amérique du Sud.
- Nous avons activement participé à l'organisation des Journées de l'Afrique (en avril), aux côtés du collectif créé pour cet événement et qui regroupe 16 associations africaines. Depuis 15 ans, cette manifestation vise à promouvoir les différentes cultures d'Afrique et à faire découvrir la diversité et les actions des associations africaines locales.

Bilan déplacements 2019

Invitation	Objet	Participation	Dates	Délégation	Coût du transport pour la Ville	Observations	Actions et suivi
Vitoria-Gasteiz Espagne	Préparation des 3 ^{èmes} rencontres du réseau international des villes Michelin	oui	12-14/02	Jérôme Auslender et deux membres de l'administration municipale	1 409,91 €	Frais d'hébergement et de restauration pris en charge par Vitoria-Gasteiz	
Ambassade de Grande-Bretagne en France	Sommet des Maires à Londres	non	07/03				
Vitoria-Gasteiz Espagne	3 ^{èmes} Rencontres du réseau international des villes Michelin à Vitoria-Gasteiz en Espagne	oui	26-28/03	Agents, élus Ville et Métropole, partenaires locaux	4 102,31 €	Déplacement en car. Frais d'hébergement et de restauration et d'organisation pris en charge par l'organisation	Participation aux travaux et ateliers des III ^{èmes} rencontres du réseau international des villes Michelin
Association des villes Universitaires de France (AVUF) dont la ville de Clermont-Fd, assure la présidence de la commission Europe et relations internationales	Voyage d'étude sur les questions de logement étudiant, de vie culturelle et associative et d'accueil des étudiants internationaux	oui	24-26/04	Jérôme Auslender et un membre de l'administration de l'Université Clermont Auvergne	1 045,96 €	Frais d'hébergement de restauration et déplacement sur place pris en charge par l'AVUF	Mise en œuvre du schéma directeur de la vie étudiante

ONG « Eco Peace Middle East » Israël-Palestine	Préparation de projets tripartite avec des collectivités israélienne et palestinienne	oui	30/04-05/05	Jérôme Auslender et un membre de l'administration municipale	3 305,20 €		Prise de contacts avec les responsables locaux, identification pistes de coopérations et projet de participation de jeunes israéliens et palestiniens à des séjours internationaux de la Ville
Regensburg Allemagne	Vernissage de l'exposition du collectif clermontois « Chant de l'encre »	oui	16-18/05	Sondès El Hafidhi et une membre de l'administration municipale	1 214,60 €	Frais d'hébergement et de restauration pris en charge par Regensburg	Evènement culturel dans le cadre du 50 ^{ème} anniversaire de jumelage
Office of the governing Mayor City of Oslo	Urban future global conference	non	22-24/05				
Braga Portugal	Festival « Cozinhas do Mundo »	non	14-16/06				
Regensburg Allemagne	Burgerfest et 50 ^{ème} anniversaire du jumelage entre Regensburg et Clermont-Ferrand	oui	27-30/06	Jérôme Auslender, deux membres de l'administration municipale et partenaires (UCA, CROUS, Le Bivouac)	1 715,64 €	Frais d'hébergement et de restauration pris en charge par Regensburg	Célébration du 50 ^{ème} anniversaire de jumelage

Invitation	Objet	Participation	Dates	Délégation	Coût du transport pour la Ville	Observations	Actions et suivi
Cuneo Italie	Réunion de travail sur un accord de partenariat	oui	16-18/07	Olivier Bianchi, Jérôme Auslender Isabelle L'avest et une membre de l'administration municipale	408,33 €	Trajet en voiture de service Hébergement et restauration pris en charge par Cuneo	Signature de l'accord de partenariat en décembre suite au vote en Conseil municipal
Regensburg Allemagne	3 ^{ème} séminaire sur l'inclusion tout au long de la vie	oui	12-15/09	Nicaise Joseph et deux membres de l'administration municipale	1 228,5 €	Frais d'hébergement et de restauration pris en charge par Regensburg	Présentation de la charte universelle sur l'inclusion de la ville de Clermont-Fd
Gomel Biélorussie	Fêtes de la ville de Gomel	non	14/09				
Global Parliament of Mayors	Assemblée du « Global Parliament of Mayors » à Durban (Afrique du Sud)	non	11/11				
Cités et gouvernements locaux unis (CGLU)	Congrès mondial de Durban (Afrique du Sud)	non	12-15/11				
				TOTAL	14 430, 45€		

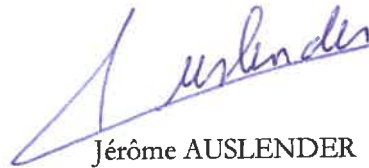
DELIBERATION

Le Conseil Municipal prend acte de cette information.

Pour ampliation certifiée conforme.

Fait à Clermont-Ferrand, le 27 FEV. 2020

Le Maire,
Pour le Maire et par délégation,
L'Adjoint à l'Enseignement supérieur, la
Recherche, la Vie étudiante et aux Relations
internationales,


Jérôme AUSLENDER

